

# DE Anleitung zum Ausfüllen des Learning Agreements

Austauschprogramme außerhalb der EU / Free mover: LEARNING AGREEMENT bitte elektronisch ausfüllen  
Exchange programs outside Europe / Free mover: LEARNING AGREEMENT please fill this form electronically



Name, Vorname <small>Last name, First name</small>	<input type="text"/>	Studienniveau <small>Level of Studies</small>	bitte auswählen/ please select	Zeitraum <small>Time period</small>	bitte auswählen / please select
E-Mail / e-mail	<input type="text"/>	Studiengang/Major <small>Study program / Major</small>	<input type="text"/>	Minor / Minor	<input type="text"/>
Matrikel Nr. <small>Matriculation no.</small>	<input type="text"/>	Gasthochschule <sup>1</sup> <small>Host University*</small>	<input type="text"/>		

Lfd. Nr. <small>Con-secut. no.</small>	Leuphana Modul <small>Leuphana module</small>			Modul/Kurs an der Gasthochschule <small>Module / course at host university</small>		Äquivalent zu lfd. Nr. <small>Equivalent to consecutive no.</small>	Zustimmung per Unterschrift oder E-Mail durch <sup>2</sup> (E-Mail-Korrespondenz gebündelt in einem pdf beifügen) bzw. Angabe „Zusatzleistung“ <small>Consent by signature or e-mail by<sup>2</sup> (attach e-mail correspondence bundled in a pdf) or indicate "additional course"</small>
	Modul-Nr. <small>Module code</small>	Modultitel <small>Module title</small>	CP	Modul-/Kurstitel <small>Module / course title</small>	ECTS <input type="checkbox"/> local credits		
1	<input type="text"/>	Leuphana Modul A	5	Gasthochschulkurs A	3	1	<input type="text"/>
2	<input type="text"/>	Leuphana Modul B	5	Gasthochschulkurs B	3	2	<input type="text"/>
3	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Gasthochschulkurs C	4	2	<input type="text"/>
4	<input type="text"/>	Leuphana Modul C	5	Gasthochschulkurs D	10	4,5	<input type="text"/>
5	<input type="text"/>	Leuphana Modul D	5	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
6	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Gasthochschulkurs E	6	<input type="text"/>	Zusatzleistung
7	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
8	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Sie studieren an Ihrer Gasthochschule in Vollzeit.  
Bitte beachten Sie einen entsprechenden Workload.

Bitte füllen Sie alle Spalten aus!

Diese Nummer **verweist auf das Leuphana Modul**, für das der Kurs an der Gasthochschule **angerechnet** werden soll. Dazu wird hier die entsprechende Lfd. Nummer, die in der ersten Spalte der Tabelle steht, eingetragen.

!!!

Verweis auf die Email der Verantwortlichen bei Anerkennungsfragen:  
„siehe Email Prof. Dr. Muster“ oder auf die bereits bestätigte Anerkennung im LA:  
„siehe 1. LA“

Hiermit bestätigen Sie die Richtigkeit der Angaben: Die Verantwortlichen bei Anerkennungsfragen **aus der entsprechenden Liste** haben unterzeichnet und Sie möchten sich ausschließlich Leistungen **auf Ihrem Studienniveau** anrechnen lassen.

Free Mover bestätigen außerdem, dass es sich bei der Gasthochschule um eine Hochschuleinrichtung mit H+ Status handelt.

Bachelor-Studierende können ausschließlich Leistungen auf Bachelor-Niveau, Master-Studierende ausschließlich auf Master-Niveau anrechnen lassen. / Eligible for academic recognition towards a Bachelor's degree programme are modules/courses at undergraduate level only, for Master's degree programmes modules/courses at graduate level only.

<sup>1</sup> Die Anerkennung von Prüfungsleistungen an einer Gasthochschule, mit der keine Kooperationsvereinbarung besteht, ist gemäß RPO Bachelor und RPO Master nur möglich, wenn es sich um eine anerkannte Hochschuleinrichtung mit Status H+ handelt / In accordance with the FRE Bachelor and SSA Master, the recognition of examinations at a host university without cooperation agreement is only possible if the host university is a recognized higher education institution with H+ status. Vgl. I see also [www.anabin.de](http://www.anabin.de)

<sup>2</sup> Die Liste Verantwortlichen bei Anerkennungsfragen finden Sie unter / The list of persons responsible for recognition is available at:  
Bachelor: <https://www.leuphana.de/college/studium/pruefungen.html> Master: <https://www.leuphana.de/graduate-school/studium-organisieren/pruefungen.html>

Bestätigung Studierende*tr / approved by student	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Geprüft durch International Center / verified by International Center	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Datum / date	<input type="text"/>	Unterschrift / signature

Last updated: 06/03/2024

Das LA ist **verbindlich**.  
Bei Änderungen erstellen Sie ein Modifiziertes Learning Agreement.

**To Do:** LA und Emailkorrespondenzen **gebündelt in einem pdf** senden an: [la.outgoing@leuphana.de](mailto:la.outgoing@leuphana.de)

# EN Instruction for completing the Learning Agreement

Austauschprogramme außerhalb der EU / Free mover: LEARNING AGREEMENT bitte elektronisch ausfüllen  
Exchange programs outside Europe / Free mover: LEARNING AGREEMENT please fill this form electronically



Please complete all columns!

Name, Vorname <i>Last name, First name</i>	<input type="text"/>	Studienniveau <i>Level of Studies</i>	bitte auswählen/ please select	Zeitraum <i>Time period</i>	bitte auswählen / please select
E-Mail / e-mail	<input type="text"/>	Studiengang/Major <i>Study program / Major</i>	<input type="text"/>	Minor / Minor	<input type="text"/>
Matrikel Nr. <i>Matriculation no.</i>	<input type="text"/>	Gasthochschule <sup>1</sup> <i>Host University<sup>1</sup></i>	<input type="text"/>		

This number **refers to the Leuphana module** for which you would like to **recognize** your host university course. For this purpose, the corresponding consecutive number, which is in the first column of the table, is entered here.

Lfd. Nr. <i>Con-secut no.</i>	Leuphana Modul <i>Leuphana module</i>			Modul/Kurs an der Gasthochschule <i>Module / course at host university</i>		Äquivalent zu lfd. Nr. <i>Equivalent to consecutive no.</i>	Zustimmung per Unterschrift oder E-Mail durch? <sup>2</sup> (E-Mail-Korrespondenz gebündelt in einem pdf beifügen) bzw. Angabe „Zusatzleistung“ <i>Consent by signature or e-mail by? (attach e-mail correspondence bundled in a pdf) or indicate "additional course"</i>
	Modul-Nr. <i>Module code</i>	Modultitel <i>Module title</i>	CP	Modul-/Kurstitel <i>Module / course title</i>	ECTS local credits		
1	<input type="text"/>	Leuphana module A	5	host university course A	3	1	<input type="text"/>
2	<input type="text"/>	Leuphana module B	5	host university course B	3	2	<input type="text"/>
3	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	host university course C	4	2	<input type="text"/>
4	<input type="text"/>	Leuphana module C	5	host university course D	10	4,5	<input type="text"/>
5	<input type="text"/>	Leuphana module D	5	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
6	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	host university course E	6	<input type="text"/>	Additional course
7	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
8	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

!!!

Reference to the email of the person responsible for recognition: "see email Prof. Dr. Muster" or to the already confirmed recognition in the LA: "see 1st LA"

You study full-time at your host university. Please consider the corresponding workload.

You hereby confirm that the information provided is correct: The persons responsible for recognition **according to the relevant list** have signed and you wish to have credits recognized **exclusively at your level of studies**. Free movers also confirm that the host university is a higher education institution with H+ status.

Bachelor-Studierende können ausschließlich Leistungen auf Bachelor-Niveau, Master-Studierende ausschließlich auf Master-Niveau anrechnen lassen. / Eligible for academic recognition towards a Bachelor's degree programme are modules/courses at undergraduate level only, for Master's degree programmes modules/courses at graduate level only.

<sup>1</sup> Die Anerkennung von Prüfungsleistungen an einer Gasthochschule, mit der keine Kooperationsvereinbarung besteht, ist gemäß RPO Bachelor und RPO Master nur möglich, wenn es sich um eine anerkannte Hochschuleinrichtung mit Status H+ handelt. / In accordance with the FRE Bachelor and SSA Master, the recognition of examinations at a host university without cooperation agreement is only possible if the host university is a recognized higher education institution with H+ status, Vgl. / see also [www.anabin.de](http://www.anabin.de)

<sup>2</sup> Die Liste Verantwortlichen bei Anerkennungsfragen finden Sie unter / The list of persons responsible for recognition is available at:  
Bachelor: <https://www.leuphana.de/college/studium/pruefungen.html> Master: <https://www.leuphana.de/graduate-school/studium-organisieren/pruefungen.html>

Bestätigung Studierende* <sup>r</sup> / approved by student	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Geprüft durch International Center / verified by International Center	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Datum / date	<input type="text"/>	Unterschrift / signature

Last updated: 06/03/2024

The LA is **binding**.  
In case of changes, please create a Modified Learning Agreement.

**To Do:** Send LA and email correspondence **bundled in one pdf** to: [la.outgoing@leuphana.de](mailto:la.outgoing@leuphana.de).

Last updated: 06.03.2024